

# Mainna lágiin galget siiddat joatkahuvvat?

## Siidda sulladallama gažaldagat

MIKKEL NILS SARA  
Sámi allaskuvla

### Siidaságat

Siiddastaladettiin lea juo boares vierus leamaš ságastallan erenoamážit bohccuid birra, ságastallan mii lea rabas buot siidda olbmuide ja masa sii áinnas servet berošteaddjin, guhtege vuogis mielde. Sáhka sáhttá leat nugo mat guođohanvuoruid gaskkas, go leat guorahallame manjemus dieđuid ja lagamus bargamušaid gaskavuođaid. Sáhka dat-tege viidu lassi dieđuid ja vásihuaid ovdanbuktimin, mat sáhttet guoskat juogaláđje bargguide mat leat vuordime. Paine (1970: 54), gean čalbmái dát ságastallamat leat čuohcán geahčemeahttumin, lea gávnahan daid vuos čájehit ahte vuhtiiválđojuvvo juohke doaibmi bargi geatnegasvuhta ja vuogatvuhta dahkat mearrádusaaid iežas árvoštallama vuodul. Dasto ságastallamat leat vuohkin dáhkidot ahte guhtege mearrádus válđo nu buriid ja ollu dieđuid vuodul go vejolaš. Fikret Berkes ja Mina K. Berkes (2009: 8), geat leaba mearkkašan sullasaš ságastallamiid leame inuihtalaš bivdiin, juohkiba daid sisdoalu ja doaimma golmma oassái: osolaččaid mihttema dieđuid gártadeapmi, dieđuid juogadeapmi eará osolaččaiguin ja oktasaš jurdamálle hábmen (mii lea dahkkon iežaset giela sániid ja doahpagiid vehkiin). Go dal dieid čujuhusaid geahččá oktan, sáhttá dadjat ahte dat speadjalastet dili mas osolaččat hálldašit dieđuideaset, dovdamušaideaset ja máhtuideaset. Nuppeláđje sáhttá dadjat ahte sii hálldusteaset atnet vugiid hálldašit dieđuid ja soahpat ipmárdusvugiid, ja iešheanalis dahkat mearrádusaideaset ja ollášuhttit doaimmaideaset.

Badjeolbmot, ja dávjá veahá vuorraset geardi sis, lávejit šuohkihit ahte vare livčče beassan baicca boazoságaid hupmat, eage daid ollu muosehuhti ságaid mat gaskkalduhttet bohcco ja bohcco dili dovdama. Dás áiggošin govvidit Norgga beali guovddáš boazosámi guovlloid siiddastalliid rahčamušaid fas «beassat siiddaid ala»<sup>1</sup>. Ballu lea ahte in nákce dahkat dan, go artihkalhámi góibádusat teavstta čorgatvuhtii

1 Dadjanvuogi lean luoikkahan dadjanvuogis «beassat bohccuid ala», man ipmirdan birgejumi nare bohccuid gártadeapmin.

ja bohtosiid buvttadeapmái leat sakka eambbo bealdolágánat go dálá siidaáššiid bieđggisteami dilli.

## Dutkamuša lahkonalvuogit siidii

Dutkamis lea gažaldat, movt lahkonit guđege áššái dehe osolažzii das mii gullá badjeolbmuid eallinlákai? Dás ovddemus gažaldat lea, geasa ja man várás dutkama fuomášumit galget leat? Siidaáššiid dáfus lea omd. ain nu ahte vissis mearrádusaid, mat leat dehálačcat siiddaide, šaddet dahkat olggobeali ásahusat, ležjet dal vuogatvuodaid čilgejeaddji, almmolaš hálldahuslaš dehe eará ásahusat. Dán dilis lea dárba dulkojeaddji bargguide mat leat heivehuvvon dáid ásahusaid vugiide logahallat ja oažžut alcceaset ovdanbuktojuvvot dieđuid. Diet lea goitge muhtin muddui maiddái dutkama doaibma. Diekkár dilis lea čajehuvvon ahte bohtosiidda sakka váikkuha dat geavaha go dutki ovdagichtii ásahan kategorijaid dehe vuodđodoahpagiid vai bissu go oskkáldassan dutkojuvvon dili dieđuide dainna lágiin ahte hukse kategorijaid ja guorahallanvugiid daid vuodul. Brantenberg (1999) addá ovdamearkkaid dása sámi vuogatvuoda áššiid ja konkrehtalaš diggeášši čilgejumiin. Kvalitatiivva dutkan mii hukse teorehtalaš kategorijaid ja čilgenvugiid njuolgut daid dieđuide mat bohtet ovdan nugo omd. siiddastallamis (gč. maid Charmaz 2006), lea sakka dehálaš sámi siida- ja boazodoalloolutkamis. Dainna diehtelasat ii leat nugo mat kvantitatiivva dutkan oalát hilgojuvvon siiddaid dáfus, muhto diet dutkanvuohki dárbbaha kategorijaid, doahpagiid ja áddejumi čorgema (teorijaid) maid kvalitatiivva dutkan álgoviđe lea skihkidan.

Badjeolbmuid eallin- ja ealáhuslágiid birra lea áiggiid čađa doaimmahuvvon ollu dutkan, maidda leat sápmelačcat liigudan ja rábidan dieđuid ja saji dilistea-set. Servvodatfága lea mu fágasuorgi. Dán dutkansuorggi dáfus leat juo mealgat áiggi dás ovdal ovddiduvvon moaitevaš gažaldagat, nugo gean várás ja gean ávkki olámuddui sápmelaččaid dutkan lea doaimmahuvvon? Dađistaga lea biologalaš dutkan váldán lassáneaddji saji das makkár dieđut adnojit vuodđun hálldahuslaš ja boazodoallopolitikhalaš mearrádusaide. Das leat maiddái badjeolbmuin váldán alcceaset válddi loahpalačcat mearridit mii lea ekologalaš guoddevašvuhta boazoealuid dáfus (gč. omd. Jentoft 1998: 112–115). Muittuhan moaitagiid maid Keskitalo (1994 (1976)) lea sápmelaččaid dili dáfus ovddidan oalle áigá juo, ja maid váldoaššálačcat ipmirdan dánin: Politikhalaš ja institušuvnnalaš fámu stuora erohusa

dilis lea oarjemáilmomi diedalaš bargovuohki ja diehtohuksen doaibman valljodatvár-rin stuorit álbmogii ja biehttalan unnit álbmoga beassamis ieš ovdanbuktit loahpalaš čilgejumi váttisuuođaideaset ja gaskavuođaideaset birra. Diet cuiggodeapmi ii dáidde vuos albma lágje čalgañ buohkaide. Dásá heive vel lasihit moaitagiid maid Agrawal (2002) lea ovddidan das movt dieđalaš oktavuođain meannuduvvojit álgoálbmogiid dieđut (ja máhtut), maid válđoáššálačcat ipmirdan ná: Álgoálbmogiid dieđut adnojít anolaš diehtun duše ja easka dalle go diehtagiid iežaset čilgejumiiguin ja proseas-saiguin leat ásahuvvon doallevaš diehtun, ja dan seammás maid leat sirrejuvvon dak-ka dan álbmogis ja dilis gos dieđut vulge. Fápmu hábme dieđuid láhkásis, ja diekkár vuohki logahallat álgoálbmogiid árbevirolaš dieđuid ii iešalddis yeahket buoridit álgoálbmogiid dili.

Dán artihkkalis čálán siidasága siidda sáhkan, muhto liikká ferten miedđihit ahte artihkalhápmi ii sáhte leat jur siidasága hámis. Liikká navddán siidasáhkan, muhto ferten dalle dán cealkit: Dát ii dáhpáhuva nammija siiddain, go dain leat nammija siidaguummežat geat galget beassat ráfis guorahallat áššiideaset. Mun ieš gulan maid vissis siidi, muhto dás ii leat das sáhka. Dát lea jurddahuvvon siidan masa gullet iešguđet nammija siiddaid siiddastallit ja earát geain lea beroštupmi searvat sisk-káldas ságastallamii siidda hábmema ja seailluheami birra. Dán ságas leat álgun vissis dieđut ja mihttemat, ja dieđus maid árvvoštallamat daid olis. Datte eai leat mahkkege loahpalaš mearrádusat das movt boahtte vuoru olbmot galget guođohit siidda. Mearrádusat maid guhgege dađistaga dahká dan ságastallama vuodul mii čađa áiggi doalahuvvo siidda birra, hábmejit obalohkái siidda, nugo nammija siid-dайдже. Nuppeláđje daddjon, siida hápmahuvvá proseassaiguin ovdalii go olggobeali ja loahpalaš mearrádusaiguin das mii dat siida oktiibuot galgá leat dehe makkár eará vuođđodoahpagiiguin dan galgá sahttit ovddastit. Ságastaladettiin siidda lea lohpi árvalit odđa kategorijaid ja doahpagiid, go suige buot dat mat mis leat, dat leat oktii árvaluvvon ja geahčaluvvon. Gáibádus lea dattege ahte dát fertejít veaddját dakka siidaságas. Jus dat doibmet bureš, de leat fas fárus hábmeme iežamet jurdamálliid siidda birra.

Jus mat dal livčen leamaš boares vieru siidaságastallama olis, de goitge livčen galgat suige dás juo loahpahit, jus in ovdal. Čálidettiin osolačcat datte leat earáláđje ja njozebut ollálagaid, ja dan dihte maid ferten joatkit guhkit sáhkavuoruin. Dás fievrredan siidasáhkkii maiddái čálalaš bargguid mat dan rádjái mealgat muddui leat bisson olggobealde dan sága. Áigumuš lea vuolggahit siidaságastallama dáid dieđuid

olis nai. Váikkuhusat ja deangasat maid olggobeali koloniserejeaddji máilbmi lea buktán áiggiid čađa leat maiddái sakka dagahan siidda muddahuvvama ja muhtomin rievadan siidda. Dán nai áiggi deaivvadeamit olggobeali máilmuiin váikkuhit siiddaide, eai dušše njuolgut oinnolaš beliide, muhto maid das movt eará giella ja dan vuohki hukset ipmárdusaid sáhttá váikkuhit iežamet jurddamálle siidabirruseamet birra (Kuokkanen 2009).

## Ođđa ja earálágán siidaságat

Nuppelágán siidasáhka lea sáhka siidda birra siidan. Siiddaid siskkáldas ja gaskasaš sáhka siidda birra, erenoamážit mañemus moaddelogi lagi, lea ollu jorran das makkár hehttehusaid ja válljenváriid olggobeali mearrádusat ja váikkuhusat leat dahkan siiddaide ja siiddastallamii. Eanas lea dás sáhka leamaš das movt eisevalddiid ásahan ovttadagat, ja muhtun muddui eanangáržžidemiid čáhkkendárbbut, leat dahkan badjeolbmuid ieštivrejeaddji ja iešmuddejeaddji vuogatvuodđaid ja geatnegasvuodđaid ovđii, dehe čorga siidoalo ovđii. Buohtalagaid dieinna vuolggahuvvui loahppa 1980-jagiid dutkamiid bokte maiddái dieđalaš ja boazodoalu čujuheaddji sáhka ja nákkáhallan daid gohčoduvvon searvevalljodatváriid birra, masa serve iešguđetlágán diedžasurggiid ovddasteaddjit (Brox 1989; Stenseth – Trandem – Kristiansen 1991). Guohitungili ja bohcc biologalaš goziheami ovdanbuktimiid ja searvevalljodatváriid spealloteorehtalaš lahkonalvugiiid bokte (gč. Riseth (2009) čilgehusa daid birra) leavvá maiddái almmolašvuhtii govva das movt oktiibuot lea «boazodoalu» dilli ja manne dat lea nu (Kosmo 1991). Oba dien ságas lea Kárášjohka ja Guovdageaidnu doaibman ovdamearkan ja dutkkahassan. Servvodatfágaid dáfus dás dattege ovddastuvvojtit moadde goabbatlágán lahkonalvuogi, mas nuppit atnet ahte sápmelaččaid pastoralismma eai fáhte čilgehusráhkkanusat mat vigget dan nai fátmastit stuorit ságastallamii oktasáš valljodagaid hálldašeami birra. Das fertejit sápmelaččaid iežaset vuogit bargat bohccuideasetguin ja hálldašit eatnamiiddiset leat vuodđun (Paine 1992; Björklund 1999). Oanehaččat daddjon: Ságastallamat bohcc ja boazodoalu birra mealgat muddui leat górtama teorehtalaš kategorijaid vuodđul mat guđđet siidda ja siidaságaid olggobeallái, ja dien olggobealláš ságas ferte muittuhuvvot ahte siiddat duodđai ain leat.

Dien sáhkadilis ovddidit boazodoalloeisevalddit ođđa distriktajuohkinevttohusa Finnmarkku dáfus, mii adno dárbašlažjan jus galget máhttit áhpaseappot ovddidit

eiseválldiid mihtu dahkat boazodoalu ekologalaččat ja ekonomalaččat guoddevažžan (Hætta – Sara – Rushfeldt 1994). Eaktun evttohussii lea ain eiseválldiid boares riek-teipmárdus ahte guođohanriekti lea sápmelaččaid kollektiivvalaš vuogatvuohta ja dan sahttet eiseválldit mealgat muddui reguleret. Jurdda distrikтарájiiguin lea ása-hit sihke háddahus- ja guođuhanriekterájiid (Ravna 2008: 372–375). Erenoamážit Guovdageainnu ja Kárašjoga badjeolbmuid ságain västiduvvo namuhuvvon evttokus čujuhemii siidda ja siidavuogádaga čövdosa. Duogázin västädussii leat olbmuid iežaset oami siidaságat ja siidavásihusat, muhito dieðalaš ságastallan lea gal maid ol-lán sidjiide erenoamážit fellesbeite-sáni<sup>2</sup> ja dasa gullevaš ipmárdusvuogi bokte. Ald-deset beaivválaš ságain adno doaba dárogiela hámienis, dego duoðaštussan dasa ahte dat lea sisa fievrreduvvon sátni man mearkkašupmái eai oro heivehallame cealkit makkárge árbevirolaččat adnon sámegielsáni. Movt dal de leažžá, badjeolbmuid oaivilat mannet viidábut servviideaset bokte eiseválldiide, ja leat álgun bargguide oažžut láhkamearrádusaid mat dohkkehít ja vuhtiiváldet siidda Norgga bealde.

Norgga bealde lea siida dohkkehuvvon láhkadoaban 2007 boazodoallolágas, ja dakko bokte lea láhčon sadji čorget siidaášsiid ja fasttain duoknjadit rahtasan sávn-njiid siidavuogádagas. Dás lea ain ollu bargu ja rahčamušat vuordagis, muhito siidda sága dilli lea dál mealgat muddui rievdan. Gitta dien rádjáí lea boazodoallopolitihkalaš ášsiin, ja nu maiddái dutkamis, dajakeahttá jorran čuovvovaš mieldduheaddji gažaldat: Iigo sápmelaččaide leat vejolaš ja buoremus bargat dehe eai go dat juo bargga bohcciguin almmá siidda haga? Duše dat go gažaldat baicca livčii njuolgut jerron, livčii dahkan ságastallama earálágánin. Gažaldat dasttán livčii cuigen sápmelačča, bohcco ja siidda oktiigullevašvuhtii ja manin guhtege diein lea veaddján dakka dien oktiigullevašvuodas. Sápmelaččaid beaivválaš boazobarggut leat áiggiid čáða doaim-mahuvvon siiddaid olis. Seammás lea boazu álo eallán ja johtáladdan siidda olis. Ilbmudusat nugo mat mastadeamit, mastadeamit, geahčadeamit, geažotbealjít, rátkkašeamit, spaillihat, fieskkit, sirdimat, johtimat, čohkkaneamit ja nu ain eambbo gullet siiddaid doaimmaide ja dáhpáhusaide (Bull – Oskal – Sara 2001). Siida lea badjeolbmuide álohi leamaš áigeaguovdil dainna go lea álohi leamaš dárbbashaš ásahus oažžut bargguid ja doaimmaid ollašuvvat. Ja dien doaibmadilis doibmet siidaságaid doahpagat bargamušaid dájdadeapmin ja njuolgadussan.

---

2 Jorgaluvvon sámegillii gártá das sátni *oktasaš guohutun* dehe *searveguohutun*.

## Siidda otná riektesuodjalus

Siidda bistevašvuhta otnážii ja čuožžovašvuhta otná dilis gullá sihke dasa go lea doalahuvvon muddahuvvamiin ja rievdamiin eallevažan buolvvas bulvii don doloža rájis, go lea ain doaimmas beaivválaš birgejumi barguid ollašuhttimis ja dasa nai go lea guhká leamaš dovdameahttumin riikkaeiseválldiid láhkasuoji ja hállddašanvugiid huksedettiin. Norgga bealde lea dál dilli rievdan. Siida lea dohkkehuvvon ja definerejuvvon lága olis. Láhkalávdegoddi muitala leamaš hástalussan dahkat njuolggadusaid mat heivejtit daid iešguđet siidaortnegiidda, mat eai galgga menddo čavgadit mearridit, muhto eai nuge luvvosat ahte eai duohadilis sistisdoala vuogatvuodalaš mearrádusaid (NOU 2001:35: 10–11, 96–97). Dás lea, nugo oaidnit, sáhka njuolggadusaid birra. Dat galget čilget siiddaid vuogatvuodaid eatnamiidda, dáasset ealuid sturrodagaid, čujuhit siidda osolašvuodja vugiid ja nu maid osolaččaid geatnegasvuodaid ja vuogatvuodaid. Dás lea sáhka siidda institušuvnnalaš beliin, doaimmain mat čorgejtit njuolggadusaid (gč. Jentoft 1998: 64–80). Nu sáhttá dadjat ahte siida oažžu saji valljodatváriid hálddašeaddji institušuvdnan lága ja almmolaš stivrejumi vuogádagas, mas ain bisuhuvvojit distrivttat ja regiovnnat.<sup>3</sup> Duogáš jurdada ja vejolašvuodat leat das go siiddat ja siidavuogádat galget ieža leat fárus viidát barggus hábmet ja ollašuhttit njuolggadusaid siidda ieštivrejumi láhkái. Dattege sáhttá dás bárti šaddat jus mat almmolaš hálddahus ja stivren heiveha siidda iežas stivrenteknologijai ja dahká siidda institušuvnnalaš subjeaktan (doahpagat maid Staunes (2007: 252) geavaha) mii galgá dahkkot gulolažžan alddeset áasanen jurdamállii ekologalaš ja ekonomalaš dássádallamiid (dehe guoddevašvuodja) birra. Dás siiddas leat vuordimis deaivvadeamit almmolaš hálddahusain ja stivrenásahusain, mas čuožžilit vuordámušaid soahpameahttunvuodat.

Duogáš čujuhussan dasa manne Norggabeali boazodoalloláhkalávdegoddi oaidná dárbbu ja áiggi dál suddjet siidda ja dan eananvuogatvuodaid ja ieštivrema, sáhttá oktiibuo lohkatt dan go boazodoallu ovddasta sierralágán sámi eallinvuogi ja go dađistaga lea sihke álbmotriekti ja sisriikkalaš riektedoahttaleapmi ovdánan nana doarjjan dán eallinvuohkái ja siidda vuogatvuodáide. Manjemus moattilogi jagis lea riikkaidgaskasaš álbmotrievtti ovdáneapmi dađistaga gártan oidnosii doarjjan un-nitálbmogiid ja álgoálbmogiid vuogatvuodaid ja iešmearrideami rahčamušaide.

3 Dieid almmolaš hálddahuslaš ásahusaid dáfus doalahän loatnasátnehámiid dan dihte go dat lea álgoviđe ásahuvvon gohčodusaguin, *distrikt* ja *område*, maid ii sáhte jorgalit sámegielsániiguin, nugo mat sániin *orohat*, mas ovdal lea leamaš eará, iežaslágán mearkkašupmi.

Álbumotrievtti ollu iešguđet beliid ja gažaldagaid fárrui maiddái gullá gažaldat, guđe lágje suddjejit dát siidda? Dákkár gažaldaga dáfus lea goit siidasága dáfus dehálaš vuos oaidnit ahte siida lea olbmuid ealáhuslági ja birgejumi gaskaoapmi, muhto seammás dat lea vissis vuohki movt olbmot barggadettiin ealáhuslágiset ásaht gaskavuođaid eará olbmuide, elliide, eatnamiidda ja ilmmiide. Dás lea dakkár dievasvuhta man geažil siidda sáhttá oaidnit guoskkahuvvon oba muddui daiguin sátnejuhkkojuvvon eallinlahkkeosiiguin mat bohtet ovdan šiehtadusaid, julggastusaid ja cealkámušaid teavsttain. Diekkár juoguiguin, maid eará gielat ja jurddaeavttuid leat addán, sáht-tá fertet mannat alddeset mohkkás dulkongeainnuid oažžut duođaštuvvot siidda suodjalusa. Diesa boahtá nugo mat sátni ja doaba kultuvra, mii lea sámegillii ja sápmelaččaid ipmárdussii leamaš amas. Diet eaktuda álgoviđe guovtjejuogu mii lea dábálaš erenoamážit oarjemálbmin gohčoduvvon birrasiin, ja boahtá ovdan nugo mat engelasgielat sániiguin culture ja nature. Dat mielddisbuktá maid dan ahte ii sáni nature ge sáhte álkit jorgalit sámegillii, nugo dat adno doaban fáhtet juoidá eará go culture. Diekkár earálágánvuhta vuodđodoahpagiid dáfus ii gula dušše sámegillii ja sápmelaččaide, muhto maiddái ollu iešguđetlágán álgoálbmogiidda. Nu leat ge juo eará dutkit ovdal čujuhan diekkár doabaváttisuodjaide: «Očcodettiin stáhtaid suodjalusa lea álgoálbmogiidda leamaš unnimus vuostehágu geaidnu dohkkehít eatnamiid, kultuvra ja diehtaga sirrema iešguđetlágán láhkagullevaš kategorijaide (vuodđodoahpagiid) mat nu galget suodjaluvvot sirrejuvvon riikkaidgaskasaš reaidduiguin ja sirrejuvvon stáhtaráđdehusgaskasaš ráhkkanusaiguin»<sup>4</sup> (Barsh 1999: 15). Diekkár váttisuohtha lea maid gullan nugo mat Ovtastuvvan našuvnnaid (ON) Siviila ja politihkalaš vuogatvuodđaid konvenšvnna 27. artihkkalii, mii davvi-riikkain lea nannosit siskiduvvon riikkaid iežaset lágaide. Dát artihkal oainnat gieldá stáhtaid dagaheamis unnitlohkui gullevaš olbmuid massit vuogatvuodđaset searvá-lagaid iežaset olbmuiguin návddašit kultuvrraset, dovddastit ja dagolaččat doaht-talit religiovnnaset (oskkoldagaset), dehe atnit gielaset. Dás šaddá dieđusge eah-pádus vuos das mii dat kultuvra lea, ja movt dat doalahuvvo buorrin olbmuide? ON Olmmošvuogatvuodđakommišuvnna dulkonvugiid vuodđul lea dadistaga čielgan ahte konvenšuvdna suodjala sihke ovttaskas olbmuid ja olmmošjoavkkuid immateriálalaš

4 Artihkalčálli jorgalan sámegillii dán: «The path of least resistance for indigenous peoples seeking state protection is to accept a separation of land, culture, and science into separate legal categories, to be protected under separate international instruments and through separate intergovernmental mechanisms» (Barsh 1999: 15).

ja materiálalaš kultuvrra. Dát kommišuvdna lea 1994:s čielgasit cealkán ahte kultura boahtá ovdan mángga hámis, das maiddái sierralágán eallinvuohkin mii lea git-talagaid eatnamiid valljodagaid anuin, erenoamážit álgoálbmogiid diliid dáfus (Lile 2008; NOU 2007:13, bind A). Dien vuođul sáhttá dadjat ahte siida lea suodjaluvvon sáp-melaččaid eallinvuohkin, ja das ii dárbbat sirret mii lea kultuvra ja mii lea ealáhus-láhki. Dulkonvuohki mearridge de maid movt riikkaid vuodđoláhkamearrádusaid, mat dáhkidit sámi kultuvrra seailluheami ja ovddideami, ferte ipmirdit.

Earret olmmošvuoigatvuodjaid konvenšuvnnaid, lea láhkabarggadettiin maid čujuhuvvon ILO-konvenšuvdna nr. 169, mii lea erenoamážit álgoálbmogiid birra ja man Norga lei vuolláičállán juo 1990:s (NOU 2001:35). Vaikko dán konvenšuvnna mearrádusat eai leat earágó muhtun muddui inkorporerejuvvon dehe siskiduvvon Norgga riektái (Boazodoallolága ja Finnmarkkulága bokte), de dat daddjon presumšuvdnaprinsihppa dahká ahte riikka riektehoiddu muđuige galgá nu guhkás go vejolaš dulkot soahpavažžan álbumotivttiin (NOU 2007:13, bind A). ILO-konvenšuvdna nr. 169 mearrádusat dáfus diedus lea, gehčón siidasága olis, seamma dáistalus iešguđet vuodđodoahpagiiguin ja movt daid dulkot dan obbaš dillá maid siida dahká. Dás šaddet gažaldagat das mat ja movt konvenšuvnna mearrádusat dávistit siidaberoštumiid. Guovddáš gažaldat lea nugo mat mii lea institušuvdna, dehe mii lea ásahus (nugo sámegielat veršuvnnas lea jorgaluvvon)? Okta vuohki lahkonit gažaldagaide mat veaddjájít konvenšuvnna olis, lea nugo mat: Konvenšuvnna bokte galget ankke siidda institušuvnnalaš bealit suddjejuvvot ja vuhtiiváldojuvvot. Dat sáhttet leat nugo mat bohccuid gullevašvuoda merkenvuogádat, siiddaid orohagaid doahttaleapmi ja eará siidagaskasaš gulahallanvuogit mat bisuhit siidavuogádaga. Siidda sáhttá čilget aivve diekkár beliid vuođul, ja nu maiddái iežas siidda čilget ja vuhtiiváldit čoagganan institušuvdnan. Dákkár čilgejupmi sáhttá seammás doaibmat siidda váillidussan. Nubbi vuohki lahkonit gažaldagaide lea nugo mat: Siida lea viidát go dan institušuvnnalaš bealit. Dás sáhttá ovdamearkan čujuhit ahte siida lea maid dutkojuvvon sosialiserema oktavuoda latnján (Nergård 2006). Ja livčii sáht-tán čilgejuvvot maiddái johti «báikkálaš servvodahkan» mii boahtá ovdan lágis mielde ja masa čatnahuvvá olbmuid gullevašvuhta (identitehta), giella, jurddamáll-let ja obanassii eallinvuohki. Nu sáhttá ipmirdit ahte siidii gullá visolohkái dat go konvenšuvdna buorrindohkkeha álbumogiid rahčamušaid oažžut čilgejuvvot eanarivttiideaset ja hálddusteaset atnit ásahusaideaset, eallinvugiideaset, birgejumiset, gullevašvuodaset, gielaset ja oskkuset stáhtaid siste gos ellet (ILO-konvenšuvdna 2003: 10).

Álbumotrievttis leat álgoálbumotvuogatvuodat, nugo dat mat gullet iešmearri-deapmái, ain ovdáneame čielgaseabbon ja dárkileabbon ođđa bargguiguin. Okta dáin lea Julggaštus eamiálbmogiid vuogatvuodaid birra, maid ON válndočoahkkkin mearridii 2007:s. Nubbi eará fas lea evttohuvvon Davviriikkalaš sámekonvenšuvdna. Vaikko dás lea vuos sáhka julggaštusas ja evttohuvvon konvenšuvnnas, de dat čilgejt álbumotrievtti dulkoma ja vieruid ovdánan dásiid. Dárkiletvuoda dáfus sáhtta ovdamearkan namuhit ahte goappeš diet dokumeanttat geassiba ovdan ahte álgoálbmogat ja sápmelačcat galget beassat bisuhit, ovddidit, alcceaset ávkin atnit ja oažžut dohkkehuvvot árbevirolaš dieđuideaset ja máhtuideaset, jurddahanvugiideaset ja diedavugiideaset. Go diekkár beliid laktá sápmelaččaid vuogatvuodaide hálddus-teaset atnit ja ovdánahttit eatnamiiddiset ja daidda gullevaš valljodagaideaset, ja das maiddái buot álbumogiidda gullevaš iešmearrideami vuogatvuodaide (Henriksen 2008), de lea das čuvgehus dan birra nai movt iešheanalís doaibmi siiddaid galbat geahčalit suodjalit álbumotrievtti bokte. Dás datte in áiggo suorgásit álbumotrievtti viidáset ságastallamii.

## Mas mii diehtit siidda ...

Dás bajilčálacealkka geažida guovtelágán lahkonanvuogi. Dás sáhttit dadjat vuos ná: Mas mii diehtit dan, lea danne go ... (mas de čuvvot čilgehusat). Dás čujuhuvvo dat mii maid láve gohčoduvvot epistemologijjan, mii erenoamážit čujuha dieđalaš diehtima vuodu ja lávkkiid. De sáhttit maid dadjat ná Mas mii diehtit dan, danne go ... (mas de čuvvot eahpádusat). Dás čujuhuvvo dat go álo lea gažaldat leago dieđu doarvi, muhsto liikká ollu dat go čalbmi vállje, mii dieđaságastallamis maid lea daddjon dan mađe garrasit go: «Bagadallan ii goassege sáhte leat dego dat mii lea bagadallojuvvon – buot eanemus, bagadallan ii sáhte leat dat mii lea bagadallojuvvon»<sup>5</sup> (Bateson – Bateson 1988: 151).

Mas-mii-diehtimiin sáhttit guorrat mánggaid geainnuid siidii. Diet geainnut dol-vot min siiddaid iešguđetlágán osiide ja oaidninmuttuide. Mun lean válljen dieid geainnuid sirret dáinna lágiin:

<sup>5</sup> Artihkalčálli jorgalan sámegillii dán: «A description can never resemble the thing described – above all, the description can never be the thing described» (Bateson – Bateson 1988: 151).

- Dutkanvuđđosaš čállagat mat erenoamážit váldet ovdan daid beliid siiddas mat leat dutkiide leamaš olámmuttus iešguđetlárja ja maid sii leat gieđahallan.
- Čálalaš gáldut mat eai váldde ovdan dehe dievvaseappot oainne siidda, muhto maid bokte sáhttá časkkahallat siidda.
- Boares sámi máidnasat ja muičalusat mat leat áimmuin juogo čálalaš, njálmmálaš dehe goappeš hámis.
- Olbmuid dálá njálmmálaš čilgehusat, muičalusat ja muittut iežaset dehe ovdit buolvvaid fearániid, vásuid ja vávuid birra.
- Oahpásnuvvan doaibmevaš siidadiliide, mas leat muičaleaddjin sihke olbmuid ságastallamat, elliid luondu ja eatnamiid, dálkkiid ja ilmmiid vásihuusat ja dovddiudusat.

Dán artihkkalis lean válđán sáhkavuođu ja atnán ávkki buot diein diehtogeain-nuin. Dasto vel lean atnán ávkki diedalaš bargguid teorehtalaš ságastallamiin, maid diedakritikhalaš doaimma vuodđun maiddái leat leamaš álgoálbmogiid earálágán jurddahanvuogit. Dás de boahtá lasáhussan ahte ii vel dáid bargovugiigun ge nákce čoaggit jierpmi mii vuoksu dievvasit čilget siidda. Mii lea olámmuttus lea geahči mainna álggahit sága siidda vuodđojurdaga ja oktasaš jurddamálliid birra. Ieš dáit sáhka ferte fas leat dakkár mii lea ráddjejuvvon ja jurddahuvvon doaibmat iešguđege sáhkadilis. Dás lean, nugo ovđalis lean čilgen, válljen dan leat siidasullasaš viidát fátmasteaddji sáhkan, goitge osolaččaid dáfus.

## Mas mii diehtit dutkama ja čálalaš gálduid bokte ...

Riektedutki Erik Solem lea gávnahan ahte badjeolbmuid siidavuogádat lea vuolgán álgoviđe siidavuogádagas, muhto heivehuvvon boazoealuid doallamii (Solem 1970 (1933): 106). Boazoealuid stuorrun lea dávjá čujuhuvvon válđoáššin dien molsahuvvamis ja seammás duogáš eaktun nuppi boatkkagii dehe molsahuvvamii, man áššin leat eambbo eatnamat go iešalddis eallinvuogit. Boares siidarájiid rihkkuma váidalusain vuohttit dan mii nuppeláđje lea leamaš mihtilmas molsahuvvvan siidda joatkevašvuodđas (Jebens 1993: 383; Pedersen 1994: 52–63). Go dal diet lea namuhuvvon, de veajá sáhttít dadjat dálá siidasáhkii leame liikka dehálaš dehe dehálet jearrat, mat leat baicca joatkevašvuodđa mihtilmas bealit? Dás čuvvot moadde árvalusa čálalaš gálduid ja otná siidasága čujuhusain.

Dološ siiddat, mat girjiin leat gohčoduvvon bivdosiidan, leat ain diehttevasas ankkke dutkamiid bokte mat leat vuodđun atnán vurkkoduvvon čálalaš gálduid (Solem 1970 (1933); Tegengren 1952 ja 1977; Nickul 1977; Vorren 1978a ja 1989) dehe manjemus doaibmi siiddaid mat ain eanasmuddui sulastahtte daid ovdalet siiddaid (Tanner 1929; Nickul 1948). Dáid vuodul lea vejolaš ovdanbuktit diehtun ahte siiddain ledje iežaset eatnamat, sirrejuvvon boares vieru eananrájiiguin mat ledje ránnjásiiddaid gaskka. Muđui dát eatnamat, čázit ja valljodatvárit mat ledje rájiid siste, eai visot adnon searveoapmin, muhsto muhtun ráji dain berre bearrašat buolvvas bulvii. Fas eará valljodatvárit, mat gáibide eanet olbmuid searaid jus galge olihit ávkki, ledje fas searvevalljodahkan ja seammás maid ledje oassin das mii dagai siidaservvoštallama dárbbu. Manjnelet siiddaide, maid muhtomin lávejit gohčoduvvot boazosiidan, lea maiddái leamaš dehálaš alcceaseaset doalahit sierra eatnamiid. 1700-jagiid siste lea juo čielga ipmárdus das gos siiddain leat alddeset johtingeainnut ja orohagat, ja badjeolbmot maid ovddidit gáibádusaid oažžut riikkaeiseválddiid nai formálalaččat dohkkehít boares anu ja vieru siidaeananjuohkimiid (Schnitler 1929; Smith 1938). Dás sahttá jurddahit sáhkan leamaš dušše boazoorohagaid, muhsto seammás leat dieđut mat čujuhit dan ahte dalá johttisápmelaččat gehčče sihke ealáda bohccuide ja bivdovejolašvuodđaid válljedettiin siiddastallanbáikiid ja goadástallansajiid (Lilienskiold 1942 (1698)).

Boarráseamos siiddaid dieđut leat adnon duogáš diehtun sámi eananvuoigatvuoda áššiid čielggadanbargguin manjemus áiggiid, ja leat nu šaddan iešguđetládjé áigeguovdilin obalohkái sápmelaččaid guovdu. Dás datte in áiggo guorastit dien luotta otnážii. Baicca lean mihtten makkár čálalaš dieđuid leat dálá siiddastalli badjeolbmot ohcalan, ankkke sii geat gullet guovddáš ja eanasmuttu boazosámi guovluide Norgga bealde. Sin mielas galggaše erenoamážit dieđut mat čájehit boazo-siiddaid eatnamiid čanastagaiguin. Dás dieđusge sahttá jurddahit ahte lea dan dihte go eananvuoigatvuodđaid čilgema barggut leat leamaš boadeboadi Finnmárkkus. Nuppi dáfus sahttá fas dadjat ahte dieidda beliide ii livčče leamaš beroštupmi jus dat eai livčče dávistan sáhkavuođu ja dehálašvuoda árvvoštallama mii lea siiddain. Servvodatfágaláš ságastallamiin lea «báikkálaš servvodat», ja das báikkálašvuhta, leamaš guovddáš vuodđodoaba. Johttisámi siiddaide leat báikkit dušše oasit olles sin eananviiodagas. Báikkálašvuoda ságas sii álkit sáhttet báhcit eret, dehe sii garcastuvvojít juogalágán mahkášbáikkálaš gullevašvuhtii. Jus galggaš báikkálaš servvodaga doahpagii buohtalas doaba mii buorebut ovddasta siidda, de livčii dat

duovdatlaš servvodat. Duovdatlaš ovttadaga huksen, dehe movt iešguđetlágán ja guhkálaga eatnamat dahket sierra ovttadaga, lea vuđolaš siidda erenomášvuoda ip-márdussii. Boares bivdosiiddaid rájes lea gitta 1950 sulaide áigegaska man dáfus eai leat dahkkon mahkkege dutkamiid dehe diehtočohkkenbargguid mat dievvaseappot buvttáše ovdan boazosiiddaid duovdatlašvuoda, dehe daid orohagaid ja johtolagaid. Dás váilot ollu dieđut boazosiiddaid birra. Čálalaš gálduid bokte boahtá ovdan ahte 1800-jagiid rádjegiddemiid ja čuovvovaš rojahusaid manjil leat siiddat fas sajáiduvvame, ja olbmuide ja bohccuide lea čielga ášši goal guđege siidda geasse- ja dálveorohagat leat (Solem 1970 (1933): 190–191). Datte easka manjel nuppi máilmisoadi almmuhuvvojtit etnográfalaš barggut mat sakka dievvatis čájehit siiddaid orohagaid ja johtingeainnuid, ja velá rájiid orohagaid gaskka (Manker 1953; Vorren 1962). Finnmárkkus leat erenoamážit Vorrena girjjit leamaš divdna anus sihke siidagaskasaš ságastallamiin ja čielggadanbargguin siiddaid eananvuoigatvuodaid birra (Flötten – Ravna – Päiviö 2002; Hætta et al. 2003 ja 2004). Stuora beroštupmi diehtit ovdalaš nammija siiddaid lea maid duogážin dasa go manjmus áiggiiid leat almmuhuvvon arkiivadieđut dáid birra (Bull 2005; Sara 2006a ja 2006b). Namuhuvvon girjjálaš gálduid ja dálá siidasága vuodul árvalan dása vuosttaš vuodđodoahpaga siidii gullevažžan: *duovdatlašvuohta*.

Muđui leat manjmus 50–60 jagis almmuhuvvon sosialantropologalaš dutkanbarggut mat erenoamážit váldet ovdan siiddaid dahkamiid olmmošgaskavuodalaš minstariid ja muddenváriid (Whitaker 1955; Pehrson 1964; Paine 1964). Dásá sáhtán lasihit iežan mitalusa: Go lean geahčalan dahkat siidda eambbo oinnolaš ásahus-san almmolašvuodas ja almmolaš riektedohkkeheaddjii vuogádagas, de lean geavahan maiddái dieid girjjiid diehtun ja duođaštussan čájehan várás siidda maiddái olmmošgaskavuodalaš organisašuvdnan (Sara 2001). Dieid ja maiddái duoid ovd-dabealde namuhuvvon čálalaš gálduid čoahkkáigeasu vuodul lasihan dás nuppi ja dán vuoru oaħppáset vuodđodoahpaga siidda dáfus: *siidaguimmešvuohta*. Diet lea dakkár doaba man gollosis leat dán áiggi ollu gažaldagat maid birra lea siiddain ollu sáhka. Norgga bealde láhkamearrádusa doalloovttadat ja dasa gullevaš hálldahuslaš vuogádat moadjudii boares vieru siidaguimmešvuoda. Ođđa láhkaevttohus rabai siidaosolašvuoda ásahemiin siidii juogalágán vejolašvuoda soahpamiin ieš eambbo hálldašít láhkaásahan ovttadaga. Loahpalaš láhkamearrádus goitge fas nuppás-tuhtii soahpama eavttuid liigemearrádusain dan birra movt galgá juohkit boazo-logu unnideami siidda siste jus ieža eai soabat. Dákkár mearrádus váikkuha siidda

soahpanvejolašvuodžaide, ja ieš ovddida iežas anu, dat šaddá iešollašuhti einnostus-san (Jentoft 1998: 88). Dáinna lágiin lea siidaoassi, eallooasi mearkkašumiin, váldime siidagimmešvuodža saji. Láhkamearrádus gievrua siiddasiskkáldas gilvobeali, mii buot geažimusas sáhttá váikkuhit sierrasiiddastallama. Siiddain lea álo leamaš juoga dássen sierastallama ja searvedoaimmaid gaskka. Viidon sierastallan sáhttá goanjidit siidda siskkáldas searvedoaimmaid ovdánanvejolašvuodžaide.

Manjel ovddabealde namuhuvvon bargguid leat almmuhuvvon barggut mat čajehit siiddaid vuhtiiváldámúšaid ja bargovugiid bohccuid dáfus leame earálágánin go olggobeali čielggadeddjiid, eiseválddiid ja maiddái muhtun dutkiid ráhkadan govahusaid das makkár boazodoallu lea dehe galggašii leat (Bjørklund – Brantenberg 1981; Paine 1994; Kalstad 1997; Brantenberg 1999; Forbes et al. 2006; Tyler et al. 2006; Joks et al. 2006; Ravna 2008). Badjeolbmuid oami-iežaset máhtut ja beroštumit, ja siidaboozodoalu čujuhusat, gessojuvvorit ovdan vuhtiiváldámúšan ja mealgat muddui vástádussan dasa go nugó mat eanangáržžideamit, dálkkádagat ja maiddái eiseválddiid hálldašeapmi ja stivren leat górtame rásehussan ovdalaččas doaibmi boazodoallo- ja siidavugiide. Ná geahčastagat dáidda vugiide dehe sámi boazodoallomáhtolaš geahčastagat adnojit veahkkin váyjevaččat guorahallat dieđalaččat, hálldahuslaččat ja politihkalaččat meannuduvvon boazodoalloáššiid. Dáid bargguid bohtosat ja rávvagat čujuhit sámi árbevirolaš máhtuid ja ipmárdusaid obalohkái, ja maiddái siidavuogádaga erenoamážit, doallevođđun boahttevaš sámi boazodoalu ovdánahttimii. Dáid čálalaš bargguid ja dálá siidasága vuodžul lasihan goalmmát vuodđodoahpaga siidii gullevažžan: *máhtolašvuohta*. Dásá gullet siidaháldosaš mihttemat, dovddiidusat, hárjáneamit ja jurddamállet dehe vuđolaš ipmárdusvuogit. Dieid eambbo giedžahalan dás manjelis.

Čálalaš gálduid searvái namuhan girjjiid maid ovdalaš boazosápmelaččat dehe badjeolbmot leat čállán (Skum 1955; Turi 1987 (1910); Pirak 1993 (1937); Hætta – Bær 1958). Dáin čállosiin adnojit sánit nugó *siida*, *orohat* ja *johtolat* dego buot lohkkit ipmirdivčče mat dát leat. Čilgejumit leat baicca siiddaid bargguid, vieruid ja fearániid birra, muhtomin eatnamiid ja olbmuid namaid čujuhusaid mielde. Čálliide orru siida leame diehtelasat addon eaktu, ja visot dáhpáhusat ja gullevaš osolaččat leat dan siste. Dáidda girjjiide lasihan Nils Oskalis goit erenoamážit dan oasi su girjjis mii lea sámegillii boazolihku ja olmmošlašvuodža birra (1995: 83–111). Mánggga dá-fus dát čállosat *leat* siidaságat. Buot dehálaččamus oahppa siidaságain lea ahte siidda eai mearrit dušše njuolggadusat ja organisašuvnnalaš sárggastagat. Siida mealgat

muddui mearriduvvo ja seailu siiddastallamiin, dehe proseassaiguin mat dađi mielde dollet ja hábmejit siidda. Seamma dán fuomášupmái sáhttá dát sámi girjjálašvuohta doaibmat muittuhussan, dat čujuha beaivválaš iešbisuheami, sierra jurddamáilmimi ja iešhutkevaš ovdánahttimá doaimma sakka dehálaš vuohkin bisuhit siidda. Dán vuodul lasihan vel ovttá vuodđodoahpgaga mainna siidda fáhtet: *siiddastallan*.

Diedalaš čállosiin láve dáchpi čujuhit jearahallamiidda, geardduhit muhtun ceal-kaga dehe čilgehusa, ja de guorahallat daid vissis analyhtalaš lahkonanvugiin. Dás lean dien muhtun lágje jorgalan ruovttogežiid. Dás lean atnán duogáš siidaságaid vuodđun rehkenastit ja juohkit dieđuid, ja čorget daid vuodđodoahpgiidda mat sáhttet soabahit čielgaset jurddamálle das mii siida lea. Čuovvovaččat válldán ovdan siiddaid ja dálá almmolaš boazodoallogovahallama gaskasaš sátnádallama. Dan badjeolbmot mánjga dáfus gehčet sátnádallamin mii guoská siiddastallama máhtuide ja iešmearrideami eavttuide. Nuppi bealde diet sáhka fas lea ovddiduvvon erenoamážit ekologalaš guoddevašvuoda gažaldahkan. Das áiggun moaitevaččat lahkonit dieđavuodđosaš jurddaráhkkanusaide mat bohtet ovdan dien sátnádallamis. Dás eai leat duše siiddastallit geat ovddidit vávjevaš ságaid, muhto diedalaš ságastallamis lea maid ovddiduvvon kritihkka dan vuogi vuostá movt nugo mat biologat leat válldán alcceaseaset válldi ovddastit gohčoduvvon luondu. Dán čállosis doalahan iežan das movt dieđasuorggit bohtet ovdan siiddastalliid deaivvademiin boazodoalu stivrenvuogádaga olis, iige das leat dobbelet, siskkáldas dieđakritihkalaš áigumuš.

## Dálá siidda deaivvadeamit – teorehtalaš lahkonanvuogit

Man ollu bohccuid dárbbaha bearáš dasa vai galgá sáhttit dábalaš bures birget? Diet lea juo doložis leamaš dávjá jerrojuvvon gažaldat (gč. omd. Solem 1970 (1933): 184; Skjenneberg – Slagsvold 1968: 258; Holand 2003: 203; NOU 2001:35: 179). Iesalddis orru dat govttolaš ja vigihis gažaldat. Datte dat fas lea vuolggahan dehe goitge leamaš bárrahis fárus vuolggaheme rehkenastimiid ja čuovvovaš mearrádu-said mat dadistaga gártet njuolggadussan ja dainna lágiin maid gáržzáfussan báikki ja siidda iešgiedaineaset ja iešáigáseaset vuolggahuvvon čoavdašuvvamiidda. Boazodoalu almmolaš háldahusa bokte leat iešguđet fágasurggiid diehtovuogit gársan lagabuidda dohko gos váikkuheaddji mearrádusat dahkkojít, nugo mat biologat ja ekonomat. Vissis diehtovuogádaga válljema fárus leat beasatkeahttá maid politikhkalaš válljemat das makkár boazodoalu mii dáhttut (Kalstad 1998). Čielggadeamit ja

dutkamat huksejít ekonomalaš ja čuovvovaš ekologalaš modeallaid mat atnui vál-dojit almmolaš stivrenásahusaid reaidun. Dás eai leat šat sáhkan dušše rehketbihtát, muhto modeallat maiguin mearriduvvojit mat leat olbmuid ovttadagat, eallit, elliid gálvvolaš ávki olbmuide ja elliid jahkásaš šaddan ja laskan eananšattuid vuimmiin. Dát doaibma buktá ođđa teorehtalaš vuodu ja doahpagiid, obanassii ođđa giela, mainna lahkoniit bohccuide ja boazodollui (Paine 1994; Heikkilä 2006). Áigumuš lea geahčat boazodoalu ealáhussan, muhto dasa gullevaš dagolaš árvvoštallan dagaha badjesámi ealáhslági rievdat dakka geahčanvuogi hápmái (Jentoft 1998: 88). Dakka dainna váivviin dat juo buktet vuogádaga hálddašeami jurddahanvuogi ja bidjet dan ovdalii ovdalaš gaskavuodalaš guoddevašvuoda dehe dadistaga doaimmadettiin árvvoštallama jurddahanvuogi. Dieinna vuosttaš vugiin atnet dievas modeallaid (nugo eanemus bisteavaš bohtosiid modeallaid) loguid deaivilvuoda eaktun dan sadjái go duoinna manjtu vugiin mihttešii sulaid ja muddešii dađi mielde go dasstánaga ođđa dieđut gártet (Hornborg 1996; Scott 2006; Berkes – Berkes 2008).

Siidda deaivvadeapmi eiseválddalaš hálddašeemiin ja dutkamiin lea obalohkái dahkan gažaldagaid mat gusket vuđolaš jurddahanvugiid erohusaide. Dat leat dakkár gažaldagat mat leat váldon ovdan dieđateorehtalaš nákkáhallamis nai, ja dainna lágiin lea maid nugo politikhkalaš ekologija bokte ovddiduvvon kritihkka oarjemáilmimi dieđaárbevieruid vuostá. Oasit dán kritihkas leat dakkárat mat gusket namuhuvvon dillái go siiddat doaimmaideasetguin ja jurddahanvugiideasetguin deaivvadit dutkamiin. Dás sáhttá omd. geassit ovdan Latour (2004: 9–52, 231–232) kritihka das go čujuha oarjemáilmimi diehtagiid modernistalaš jurddahanvugiideasetguin sirren olbmuin ja dahkan olggobeallásážan buot dan maid gohčodit *natuvran*<sup>6</sup>. Dás lea viidáset ásahuvvon dábálaš olbmuide garvvitkeahttá moski kultuvrras *natuvrii*. Jurddahanvuohki lea čehpet hutkojuvvon navdit dutkiid áidna olmmožin geat bes-set dohko nuppebeallái viežžat dieđuid mat ovddastit *natuvrra* albmaduođa. Nu lea dutkiide dehe ekspearptaide, alddeset dieđuid háhkama ja duodaštusa vugiid bokte, addon visot váldi háldusteaset atnit doallevaš dieđuid, ja eará olbmot leat massán válddi olihit albmaduođa doppe olgun. Álgoviđe geaidnu beassat eret dákkár dilis lea vuosttaldit dákkár jurddahanvuogi guovtjejuogu ja hilgut *natuvrra*. Sámi siidda dá-fus dat ráva ii másse earágó ahte ii galgga váldit atnui dákkár guovtjejuogu. Vuosttaš

6 Mun merken dien loatnasátnin go sámegielas ii leat alddis doaba mas lea seamma sisdoallu (sátni *luondu* adno siiddastaladettiin eará mearkkašumiin), seamma lágđe go sámegielas ii leat alddis leamaš doaba *kultuvra*.

buoretvuhta das lea ahte ii oba čuovvol ge dákkáraš doalvvuheaddji ja dávjá jerrojuvvon gažaldagaid nugo: Galgá go boazodoalu bealuštit dainna go lea ealáhus vai dainna go lea dehálaš kulturuoddi sápmelaččaide? Vástádus dása lea ahte dát lea eallinlháki valljodatváriidisguin, máhtuidisguin, vieruidisguin ja visot daiguin mat dasa gullet. Ii dat leat juogo duot dehe dot.

Dás sáhttá jurddahit ahte dutkan ja dutkanvuđđosaš almmolaš hálldašeapmi lea sirreme bohcco badjeolbmos ja dasto čoaggime iežas beallái dieđuid. Daid vuodul de áiggošii bagadallat, váikkuhit ja hábmet boazodoalu doaimmaheami vuodđojurdagiid ja -vugiid. Dattege sáhttá jearrat, leago bohcco sirren badjeolbmos oba vejolašge? Leago rievttat dadjat ahte dutkan buktá ovdan baicca *rangifer tarandus*<sup>7</sup> eallin mainna badjeolmmoš galgá bargat, muhto mii seammás ii gula sutnje dehe lea sirrejuvvon eret sus? Dás jurddahan nugo mat biologalaš dutkama mii čujuha goddái, goddiluvvon bohccui, bohccui ja gesáhii šládján, muhto maiddái boazodoallodutkama mii geahčá bohcco aivve eallišládján, ja maid álkít beassá dahkat gohčodusaignu nugo mat *reinsdyr* ja *reindeer*. Boazu datte fas lea sirremeahttun badjeolbmos, goitge jus sámi jurddahanvuohki galgá leat vuodđun. Dákkár sirremeahttunvuoda sáhttá maid oađnit Latour (2004) vástádusas oarjemáilmimi jurddagovvii mii sirre servodaga (masa gullet aivve olbmot) ja olggobeali máilmimi (masa gullet buot mat eai leat olbmot). Su nuppelágán čilgehusas máilmimi ollu iešguđetlágánat bohtet ovdan oktiigullevažjan, namalassii olbmuid ja earáid searvevuohtan<sup>8</sup>. Ovdan boahtimiin lea diet searvevuhta muhtunlágán árvalus mii lea buorebut dehe heajubut celkon dehe artikulerejuvvon, muhto liikká lea dát árvalus álo goitge oktiigullevašvuohta dehe searvevuhta: «... viso dieid árvalusaíd fárus leat reaiddut mat sáhttet lagadit dakka alddeset dadjamušaid, muhto daid fárus leat maid alddeset giellavánit, eahpá-dusat das man oskkáldasat dehe jákkehahittit leat alddeset dađistaga ovddasteamit»<sup>9</sup> (Latour 2004: 166). Siidaságain čilgejuvvo bohcco ja sápmelačča oktavuohta ná: Badjeolmmoš hupmá boazoságaid, ii aktonassii iežas hutkamiin ja ráhkademiin, muhto maiddái bohcco oahpaheami váikkuhemiin. Dasa de sahtán lasihit: Boazu boahtá ovdan fárrolaga siidda olbmuiguin, ii goassege loahpalaš mearrádussan dehe diehtun das mii dat oktiibuot lea, muhto dađistaga árvalussan siidda dahkevaš

7 *Rangifer tarandus* lea gesáha, bohcco, gotti latiinna namma.

8 Association of humans and non-humans (Latour 2004: 70).

9 Artihkalčálli jorgalan sámegillii dán: «... each of these propositions is accompanied by instruments capable of transposing what it says, but also by its own speech impediment, its uncertainties about the faithfulness of the representation» (Latour 2004: 166).

doaimmaid bokte. Dás dieđusge sáhtášii jurddahit praktikhalaš dutkama nai, reaid-duiguin ja vugiiguin maid dat geavaha, veajit ain eambbo oahpásnuvvat bohccui ja nu lasihit dieđu loarráset árvalusa oliheami várás. Dát dutkan datte de gal ferte diktit mannat buot áigumušaid doalahit ja geavahit *natuvrra* jurdaga (Latour 2004: 25). Boazu ja badjeolmmoš leaba álo fárrolaga, goappešagat siidda osolačcat.

## Siidda joatkevašvuoda vuodut

Leat go vuosttažettiin olbmuid ja dihto valljodatváriid dássádallamat siidda joatkevašvuoda eaktun? Nugo ovddabealde namuhuvvon, de leat diekkár rehkenastimat šaddan vuodđun ekonomalaš ja ekologalaš modeallaide goitge dasa movt galggašii dáhkidit boazodoalu ealáhussan. Dát leat fas vuodđun plánarahčamušaide mat eaktudit vuogádaga, mas leat standardiserejuvvon birgenlágit ja elliid objektiviseren agro-pastorala (dehe eanandoalloguođoheaddji) industriija vuogi mielde. Diet eavttut lea guhkkin eret árbevirolaš guođuhedđiin ja bivdiin earret eará das go sis leat olbmuid gaskavuođat ja olbmuid ja elliid gaskavuođat sullasačcat vissis áššiid dáfus, dehe dat eai leat áibbas sierralágánat (Ingold 2006: 75). Nuba diekkár vuogádatdássádallamat sáhttet leat minsttarin muddet vissis meari olbmuide diet-nasa vissis ekonomalaš ja ekologalaš rehketbihtá eavttuid vuodđul. Diet olbmot dat-tege eai dárbbat dahkat eaige daga siidda dáinna. Siidda ii sáhte gádjut olggobealde ráhkaduvvon ja rehkenastojuvvon modeallaiguin, go siidda ii sáhte gádjut alldis eret. Nuppi dáfus dieđus fas sáttá lohkat: Go duohta bearrá, de goitge leat olbmo ovddemus dárbbut hui konkrehtalaš áššit mat gáibidit fuomášumi. Nu viídaset orru govttolá suitit olbmuide vuodđodárbašiid dáhkádusa. Dasto de maid orrot olbmuid ja dihto valljodatváriid dássádallamat ovddemus áššit siidda joatkevašvuhtii, go olbmuid haga ii joatkahuva siida. Ferten miedihit iežan maid álgobáliid navdán badjeolbmuid dávjádiliin, nugo sierra báikki ceggedettiin dehe eará siidii sirdidiettiin, árvvoštallan dien mállet dássádallama. Dien navdimii dieđusge lea váikkuhan dat go otná dilis leat diekkár gažaldagat gártan boazodoalu válđogažaldahkan almmolaš ságastallamis mediain. Dattege badjeolbmuid muitalusain eai boađe ovdan diekkár modeallalágán árvvoštallamat iežaset siidagullevašvuoda gártama ja sajáiduvvama birra. Olbmot baicca njuolgut válđet vuhtii birraseaset mánggabealatvuoda ja iežaset árjjaid, eaige bargga liigebargguid ráhkidit modeallaaid alcceseaset oahpisteaddjin (Ingold 2006: 164). Benjaminsen (2009) lea davvi Afrihká ovdamearkkain čujuhan

movt dat gohčoduvvon *vátnaváriid skuvlla*<sup>10</sup> dutkit áigeguovdilin leat dahkan gažaldagaid mat gullet valljodagaid juoksumii ja ribademiide. Dien skuvlla dutkama fas lea politihkalaš ekologija moaitán. Earret eará lea daddjon ahte vátnaváriid jurddavuohki lea geavahuvvon geafes guovlluid váttisvuodaid birra, dahkan nugo guođuheddjiid (dehe pastoralisttaid) ráđeheapmin ja valljodagaid bilideaddjin, ja adnon ággan čuorvut olggobeali ekspearptaaid boahtit čoavdit váttisvuodaid. Diet sulastahtte dan go oktasá valljodagaid diedalaš ja politihkalaš ságastallama vuodul ovddiduvvui ballu ahte boazosápmelačcat bilistik guohkoneatnamiid ja danne eiseválddit fertejít mannat gaskii (geahča ovddabealde čilgehusa oktan čujuhusaiguin). Diet leat gažaldagat ja vástdusmállet mat eai dáidde loahpahuvvon oalát, muhto sáhttet čuožžilit otná dilis nai.

Áiggiid čáđa lea leamaš nu ahte dilit leat dađistaga rievddadan. Goitge jahkodagat leat čáđat dahkan iešguđet valljodatváriid rievddadeami. Maiddái boazoealut leat muhtun jagiid mannan sakka manjás. Badjeolbmuid muittus leat rievddademiid vásihuusat áimmuuin. Iežaset siiddásuiduvvama ja siiddastallama muitalusain lea álo dattege fas máhtolašvuhta duogáš čilgehussan. Máhttu, dehe sáhttá dadjat máhttovuodđu, lea dego čuočča gođđosis, nugo leat dat earáge vuodut. Vuodđu lea dat mii joatkahuvvá buolvvas bulvii (Bull – Oskal – Sara 2001: 322–324). Siiddaid joatkevašvuoda nie dahket siidavuodđu (mii joatká guđege siidda duovdatlašvuoda), vuodđoolbmot (mat jotket siidaguimmešvuoda) ja máhttovuodđu (mii joatká máhtolašvuoda), dehe njuolggabut visot dieid oktiigullevašvuhta siiddastallama bokte.

## Máhttovuodđu

Máhttovuodđu, mii maid sáhttá daddjot árbevirolaš máhttun, lea iešalddis dakkár man birra siidaságat álo leat leamaš. Dán áiggi lea diet bealli olbmuid eallinlágis, erenoamážit álgoálbmogiid oktavuođas, šaddan sáhkavuodđun máilmiviidosáš diedalaš ja politihkalaš ságastallamis. Siidaságaid máhttosáhka ná lea gártan oassin viidát ságas, ja dien oktavuođa dilis dás lagabut guorahalan muhtun oasáža boazo-siiddaid máhttovuodđu gažaldagain.

Máhttovuodđu lea diedalaš ságastallama oktavuođain čilgejuvvon nugo mat dakkárin masa gullet gártan diedut, čehppodagat, bargovuogit ja obanassii duogáš

10 *Knapphetsskolen* (Benjaminsen 2009: 154).

jurddahanvuogit (kosmologija) mat viidáset fievrreduvvot buolvvaid servvoštallamiin ja ovttasbargguin (buohastahte Berkes 2008: 7), ja guđege buolvvat dainna vuoduin heivehit ja háhket alcceseaset máhtuid birget dan dilis mii sidjiide gártá. Rievtti mielde lea máhttu dušše okta mángga sániin maid lean válljen, go dat čujuha nákcii ollašuhttit doaimma mii dal leažzá. Go leat siidaságain anus nu ollu sánit mat čujuhit dáid beliid, de lea dat mearkan dasa man stuora beroštupmi lea čadnon ollu lávkkiide «ollesoahppan» olbmo rádjái. Dás namuhan vearbahámis nugó mat: diehit, oahpásnuvvat, oahppahuvvat, hárjánit, máhttit, dovddiidot, dovdat. Dán oahppamii leat sámi vierus oanehis ja seammás sakka gáibideaddji rávvagat:

- Gula, oainne ja dárkko máid boarráseapput muiatalit ja movt dat barget.
- Ieš mihtte, árvvoštala, vávjje ja fuobmá.

Dát lea bargevaš ja mannevaš vuohki oahppat ja ipmirdit, mas lea eaktun ahte máhttu gártá oktasažžan dannego buot osolaččat barget ja gulahallet fárrolaga doaimmai-neaset. Sámegielas muđui ii leat sáhka dušše ipmirdeamis ja áddemis, muhto fihtemis ja dádjadeamis nai. Das lea maid dadjanvuohki nugó ahte olmmoš galggašii dádjadit jurddahit. Jurdda dehe lagat iskan ja guorahallan nu ii leat dárbbus ovdalis dehe bajábealde dádjadeami. Mat de dahket dádjadeami? Sátni ieš geažida gozuid ja ávvira. Dieid neavvagiid vuodul sáhttit miehtat dutkiide geat leat cealkán ahte oahppan ii leat dieđuid addin, muhto baicca ávvira atnima oahpaheapmi (Gibson 1979: 254; Ingold 2006: 167).<sup>11</sup> Nu sáhttá maid lohkat sániid ja doahpagiid ovdal leat gozuid bajideaddjin go gárvves vuohkin čilget máid mearkkašit ja movt bargat. Dasa lassin leat doahpagat rahpasat ođđa dieđuide oaidnimiin, gullamiin ja dovddiidemiin, maiguin guđege doahpaga sisdoallu doalahuvvo ja muddejuvvo. Ipmárdus dasto hábmejuvvo ja doalahuvvo giela vehkiin, go giella dahká sániid ja doahpagiid (Berkes – Berkes 2009: 8). Siidda doaimmaid dákkár čilgehusa mielde ii oahpa ja ipmirdišgoađe dušše muiitalusaiguin ja jearahallamiin, muhto dasa fertejit maid sánit ja doahpagat oažžut sisdoalu vásihemiin, oahpásnuvvamiin ja dovddiidemiin.

Dán čilgehussii siidadili oahppama ja máhttuvoudu goziheami birra, áiggun dás vel lasihit ovta fuomášumi Latour (2004: 194) vuodul: Siidda oktavuhtii gullet diedus maid gielahis ovttadagat dehe leahkimat (eksisteanssat). Diet dehe oasit

<sup>11</sup> *Learning is not a transmission of information, but an ‘education of attention’* (Gibson 1979: 254; Ingold 2006: 167).

diein sáhttet olguštvot muitaleami dehe čilgejumi ovddasteamis. Mihttedettiin ja mearridettiin maid vuhtiiváldit, guođđit mii álo juoidá olggobeallái ja ovdalii bidjat eará. Álo livčii vel juoga vuhtii váldit. Dalle lea vejolaš ahete diet olggobeallásáččat bohtet ruovttoluotta gáibidit oasiset ja sajiset. Čoavddusin diesa lea *oahppama gávan*<sup>12</sup>, mas eai leat eará dáhkádusat go oahppama buorrevuohta, mii eaktuda ahete mii diktit diekkár olggobeallásáččaid muosehuhttit iežamet ja geardovaččat árvvoštallat iežamet oahppama buorrevuođa. Dát máksá maid dan ahete jus mat siida manaha čurbošeami dehe eahpelikhkostuvvama vuogatvuodá, de sáhttá maid massit muosehuvvama ja dárkuma dáidduid ja nu maid máhttohalldašeami, máhttoovdáneami ja ieštivrejumi návccaid. Siiddaid máhttuovodus leat nuppi dáfus diedut ja máhtut mat adnojít áimmuin buolvvas bulvii, ja nuppi dáfus fas ávžžuhus juohkehažzii divdna ieš mihttet, fuomášit, vávjit ja árvvoštallat. Dákkár máhttuovuođu geažil lea juohke buolva bearran iešbirgejumi ja ieštivrejumi, maid ii ábut manahit gosage jus galgá siida joatkahuvvat.

## Siidda duogáš jurddahanvuogi ovdamearka

Boazu lea leamaš siidda oassi ja osolaš guhkit áiggi vuollái. Gielladutkamiin lea sátni *boazu* gurrojuvvon gohčoduvvon proto-fенно-permalaš giellaágái, ja nu sáhttá daddjot leat aŋkke sullii 5500 lagi boaris (Sammallahti 1998: 120–121). Sápmelaččaid muitalanvirrui gullá maid muitalus movt goddi lea Áhčešeani árbi ja boazu gis Njávešeani árbi (gč. Qvigstad 1927–1929 II: 228–229, 326–329). Áhčešeatni irrudii bohccuidis goddin irradeaktis meannudanvugiinis, ja Njávešeatni boazuiduvai go litnásit giedħalaj bohccuidis. Muitalus ii čilge dan, maid ovddabealde namuhuvvон girjji muitalusbajilčála geažida, ahete boazu lei álggos, ja das šadde gottit. Dat baicca čilge dan ahete boazu sáhttá šaddat goddin dehe goddiluvvat, muhto goddi ii sáhte šaddat boazun (dat lea geavvan masa ii leat sámegielas sátni, go dat ii geava). Goddi ii leat lodjudahtti boazun, čilgejít maid dološ áiggi muitalusat mat ain leat muittus siidaságain. Boazu datte sáhttá goddiluvvat jus dás ii doalahuvvo vissislágán oktavuhta bohcco ja sápmelačča gaskka.

Gottit ja bohccot leat fysiologalaččat ovttalágán eallit ja dat mii sirre dieid lea dat mii gohčoduvvo alddeset *luondun*. Ovttalágán fysiologalaš eallivuođas leat suorgásan luonddut mat máŋgga dáfus leat goabbatlágánat, vaikko eará dáfus fas leat

12 Learning curve (Latour 2004: 194).

ovttalágánat. Leat maid gártan muhtun hápmeerohusat maid sápmelaččat hárjánan oaidnimiin leat máhttán mihttet ja eret. Goabbatlágán luondu ja hápmi leat gártan vásihuvvon gaskavuođas olbmuin. Siidadilis adno ja ipmirduvvo sátni *luondu* álo leame juogaman luondu, ja dat boahťa ovdan gaskavuođaid bokte, nugo olbmo ja bohcco, bohcco ja bohcco, dálkki ja bohcco, eatnamiid ja bohcco ja nu ain. Boazu ja bohcco luondu lea nie soabadus siiddastalli sápmelaččain. Makkár soabadus dat dasto lea? Nugo ovdalis namuhuvvon, de ákkastallá Ingold (2006: 72–75) ahte pastoralisttain dehe árbevirolaš guođuhedđiin, nugo mat badjeolbmuin, sulastit olbmuid iežaset gaskavuođat ja olbmuid ja elliid gaskavuođat vissis áššiid dáfus. Nugo elliid ja olbmuid gaskavuođat, nu maid olbmuid gaskavuođat. Son oaivvilda ahte árbevirolaš guođuhedđiid dáfus leat diet bajit mearridan- ja gohččunválddi hámis<sup>13</sup>, vuolit ferte jeagadit vaikko vel vuostemiain nai. Nu galggašii de badjeolmmoš váldán bohcco ollásit iežas stivrenválddi vuollái, ja seammalágán jurddamálliin leat sus muhtun olbmot gohčostahkan. Boazodoalu dološ vuodđomuitalus datte árvala ahte gaskavuohta lea soabadus. Nu de galggaše siidda olbmuid gaskavuođat nai vuodđuduuvvon soahpamiin. Dákko sáhtta čujuhit dasa ahte Paine (1970) lea dutkamiinnis nannen siidaguimmežiid ovttadássásašvuoda leame guovddáš áššin johtisápmelaččaid siid-dain. Son cealká ahte siidaguimmežiid gaskkas leat soahpanvuđđosaš gaskavuođat (Paine 1970: 56)<sup>14</sup>. Dainna eavttuin ahte olbmo ja olbmo gaskavuohta speadjalastá olbmo ja bohcco gaskavuođa, nanne diet olbmo ja bohcco gaskavuođa soabadussan. Dásá leat maid doarjjan sámi muitalusat sápmelačča ja su lagas elliid gaskavuođaid birra. Leat gis eará eallit, maid sápmelaš fas lea bivdán. Sin ja sápmelačča gaskavuođaid birra leat eará muitalusat ja neavvagat, nugo mahkáš guovzža ja gumppe birra. Dieid beliid, maid lean guoskkahan eará čállosiin (Sara 2003 ja 2009), in áiggo juste dás georahallat, muhto dat nai gullet siidda duogáš jurddahanvuohkái.

Go dološ siiddat, main ledje dušše čoranare bohccot ja ollu ávkki ožžo gottis, rivde eallosiidan, de ferteje maid rievdat siiddaid eananjuogut. Gažaldat lea, gii dat rievda-dii daid, ledje go dat olbmot mat ovdagihtii hutke juoguid maidda heivehe bohccuid johtáladdama? Siida de livččii aktonassii olbmo ásahus, ja olmmoš livččii ásahettiin ovdagihtii govahallan dehe modealla ráhkadan das makkár boazoeallu lea ja movt olmmoš dan stivre. Diet lea čilgehusvuohki mii ii heive jurdagii ahte sápmelaš ferte soabadallat bohccuin. Soabadallama čilgehusa mielde ferte leat iešalddis siida nai

13 Ingoldas *domination*.

14 Paines *contractual relations*.

olbmo ja bohcco soabadus. Dáinna lágiin ferte siidavuođđu dehe siidda sajit, báikkit, johtolagat ja orohagat gártan siidda lahttun dađistaga go olbmot ohppe mat boazoealut leat, bohccot eallun ohppe eatnamiid ja olbmot fas bohccuid bokte ohppe eatnamiid. Siida dasto eatnamiiddisguin sáhttá adnot bohcco, eatnamiid ja sápmelača soabadussan. Eahpitkeahttá lea boazu seammago olmmoš dakkár mii oahppá eatnamiid ja dáhttu jagis jahkái jorggihit oahpes eatnamiidda guđege áiggi. Diet lea muitaluvvon ovdal siidda vuodđocilgehussan (Solem 1970 (1933): 190–191), ja dat doalahuvvo ain odne siidda olbmuid ságain ja čilgehusain. Siiddain ipmirduvvovit bohccot heaggan guhtege, ja eallun fárrolavuođaineaset. Nu siidasábat dievvasepmosit ovddastit bohcco boazun. Dat galget siidda olis oažžut heggii ja eallit fárrolaga buot lágiideaset mielde movt bohccot lea eallán iežaset duovdagiin. Go dan besset, de doalahit bohccot luonddusteaset ja geahpedit boazovázzi barggu. Bohcco oaivilat šaddet oahppásat ja ipmirdahttit boazovázzái. Nuppi dáfus bohccot ohppet dan movt boazovázzi buktá oaiviiddis ovdan. Dát oktiibuot dakhá siiddastallama lihkostuvvat eanas áiggi, siidda olbmuid, bohccuid ja eatnamiid gaskavuođaid dáfus.

Siidasoabadallamat datte eai leat dušše siidda siskkáldas lahtuid gaskka, muhto maiddái siiddaid gaskka. Lea leamaš juo siidda boares vierru soahpat ja doalahit siiddaid gaskasaš eanarzájiid (Vorren 1989). Dat leat leamaš gaskavuođat maiguin leat gozihan siidadoalu čorgatvuoda. Dán áiggi, ankke eisevalddiid distriktaativrenvuogi boazodoalu digaštallamis Finnmarkkus, lea leamaš sáhka das gii ovddasta siidda siidagaskasaš áššiin. Muhtun badjeolbmot leat ákkastallamiin, eamb bogat fas dahkevaččat, doalahán dan ahte lea boazu mii ovddasta siidda. Badjeolmmoš ferte dušše čuovvut bohcco. Earát fas leat dasa vástidan ahte ii sáhte bohccuide hoigat ovddasvástádusa ja siva das go siidda siskkáldas soahpamušat ja čorga siidadoallu ii leat lihkostuvvan. Alldeset čilgenmálle sáhttá dadjat leame mihtteme eatnamiid guoddevašvuoda dađistaga gaskavuođaiguin ja dan sáhttá oanehaččat dáinna lágiin refereret:<sup>15</sup> Siiddastallama eahpelihkostuvvama dehe *siiddalmasvuoda* válododov-domearkkat leat duivilat ja boazonággásat. Boazu lea dakkár mii dáhttu čuvvodit oahpes bohccuid ja oahpes biellojienaid, muhto *duivil* liikká lea ovddemus ja eanemus olbmo váttisvuohta. Olbmot dáhttot iežaset mearkkat bohccuid leat čoahkis iežaset hálddus, ja iežaset sieiva beroštumiid dihte galggaše siiddaset ovddastit siidagaskasaš čorgatvuoda gulahallamis. *Boazonákkis* gis ovddemusat čuohcá bohc-

15 Badjeolbmuid ságain ja čilgemiin lea eambbo muitalusa ja vissis diliid čujuhusa málle, muhto dás lean diekkár ságaid oanidan oanehis čilgenmállii.

cuide, go dat hedjonit guhkebuš áiggi boazonággásis. Boazu váldá ovddasvástádusa ja ieš vástida boazonággása nugo mat miesehisvuodain ja ealu manjás mannamiiin. Anáš dal olmmoš dien maiddái iežas váttisvuohtan dehe ii, de bohcco hedjoneamis boahtá rádji gokko olbmo gaskavuohta bohccuin šaddagoahtá rihkkovažžan bohcco ahtanuššamii (dehe boares muiatalusaid olbmo ja bohcco soahpamii). Olbmo ovddasvástádus dás vuolgá das go dahká sága bohcco birra dehe hupmá bohcco ovddas nuppi siidda giellahálddašeaddji ovddasteddjiiguin. Siiddaid gaskasaš gu-lahallamat leat oassin ehtalaš gažaldagaid árvvoštallamiin ja siiddaid gaskasaš soabadusat eai juoge dušše sierra eananviidodagaid, muhsto maiddái ehtalaš gažaldagaid čoavddehahti ovddasvástádussan gudege siidii iežaset siskkáldas soabadusain. Nu čorgejuvvo bohccuideaset álšaid mihttema ja boazonággása ášši guđege siidda iežas sierra ášsin, iige biđgejuvvo «boazodoalu» ášsin nugo siidaváilevaš ságasteamis lea dahkkon.

## Sáhkabinnáža birastahttin

Dát sáhka lea dal dahkan njáikkaid ja cakkahatmohkiid, muhtomin lean ferten dušše rasttidit luottaid mat dolvot olggos fieskkis, muhsto jáhkán goitge ahte eanas sáhka lea giedas. Duohtavuođas lea nu ahte siidda olbmuin ii leat dat buoredilli beassat dušše ovta ravdda gohkket. Siidavuogádaga čohkkemis leat ášshit mat olgolet máilmnis leat biđgejuvvon iešguđet fágasurggiide, mat geavahit duogás jurddahanvugiideaset ja vuodđodoahpagiiddiset giedahaladettiin deaivvademiid siiddaiguin. Nuppebealde fas almmolaš ja maiddái dieđalaš ságastallamis, álkidit govaset, biddjo boazodoallu dehe vel boazodoalloealáhus čujuhussan iešguđetlágán áššiide ja gažaldagaide. Dat lea mahkáš ráddjejuvvon ja ovttastuvvon sierra servvodataoassin vissis mállet áššiid vuodul. Dákkár sáhkavugiiguin lea bahá láhppit siiddaid ceggema ja dan movt dat galggašii doaimmahuvvot dakka siiddaid iežaset gažaldagaid ja vuoruhemiid vuodul.

Dás lea goitge boahtán áigi birastahttit dán sága. Oaláš ášši dán ságas lea bargu fast-tain ásahit siidda joatkevačcat ieštivrejeaddjin. Dasa lea álbmotrievtti ovdáneapmi doarjjan ja dan dáidá ain fertet geavahit veahkkin čilget ja nannet siidda ieštivrejumi. Norgga bealde lea siida ja siidda ieštivrejupmi prinsihpalačcat dohkkehuvvon lágas, muhsto iešalddis dat ii dáhkit siidda. Dás duohko šaddá sáhka das movt siida ja siidda ieštivrejupmi dahkevačcat ollašuvvá. Gudege vuoru olmmoš ferte ieš mihttet, árvvoštallat, vávjit ja fuobmáti áššiid gozihettiinis. Dás lean aŋkke árvalan njeallje

vuodđodoahpaga sáhkaravdan<sup>16</sup>, maid anán govttolazžan árvalit iešguđet diehtogeainnuid guorramiin ja časkkahallamiin.

Vuosttaš ravda lea masa lean gávnahan gohčodusa *duovdatlašvuohta*. Čorget dan ravdda lea čilget guđege siidda siidavuođu, masa ovddemusat gullá čilget siiddaid gaskasaš rájiid, muhto masa sáhttá maid gullat čilget eará valljodatvárre- ja eananvuoigatvuodaid Finnmarkkulága olis. Dát lea dakkár ášši mii lea gesson ovdan juo 1990-jagiid, ja badjeolbmot leat dan rájes bájuhan dán ovddemus vuoru hoahppoáššin, muhto unnán konkrehtalaš lea dáhpáhuvvan dán nuppelot jagis. Ášši lea badjeolbmuid mielas dehálaš, go birrajagi eatnamiid hálldašeapmi dahká dehálaččamus eavtu siidda ieštivrejumi lihkostuvvamii. Jus siida eahpelihkostuvvá, ja dat ii dáhpáhuva iežas duovdatlašvuoda meriid ja vejolašvuodaid eavttuin, de dat ii leat siidda eahpelihkostuvvan. Olggos guvlui dat goitge sáhttá gehčöt siidda ja siidavuogádaga eahpelihkostuvvamin, ja luvvet lága duogáš sakka stivrejeaddji gaskaomiid. Diet lea siiddaid ballu otná dilis.

Nubbi ravda lea maid gohčodan *siidaguimmešvuohta*. Go siidavuođdu ii leat čielggas, de diehtelasat ii leat siidaguimmežiid vuodđu ge čielggas. Siidaguimmežat leat dán dilis darvánan dakkár *status quo* dillái, mii lea rievtti mielde boares boazodoallolága vuđđosaš distrikta- ja doalloovttadatminsttar. Eahpečielga duovdatlašvuohta hehtte siidda čielggosnaga árvvoštallat báikevuoduid ja iešguđet olbmuid osolašvuoda, ja das maid movt sáhtášii siida lasihit iežas birgenvuođu searvedoaimmaiguin ja siidda olbmuid gártaduvvon máhtuiguin ja návccaiguin.

Goalmmát ravda lea *máhtolašvuohta*. Dás vuos lea máhtovuođu, dehe árbeviolaš máhtuid, áimmahuššama ja anu vuhtii váldámuš. Dás gullá vuos dahkevaččat máhttit ollašuhitt siidda doaimmaid ja áigumušaid. Nuppebealde dás leat fas duogáš jurddaeavttut dehe jurddahanvogit mat leat lagaduvvon midjiide muitalusaideamet bokte. Máhttogažaldagat badjánit earálágán jurddaeavttuid deaivvadeami olis, nugo daid mat almmolaš hálldašeami fárus leat ášševuođđun mearrádu-saide mat váikkuhit siiddaid. Gažaldat dás lea vuos siskkáldas: Jákkit go mii duođas máhttovuđđoseamet lávžeboalu dahkamis Áhčešeani lávžegihppui. Jus dan dahkat, de lea das álgu doaimmahit ja bealuštit ieštivrejumi. Dat ii másse dan ahte siidda diedut, máhtut ja dovdamat leat aivve ávdát ja láitemeahttumat, muhto baicca dan

16 Sáni *sáhkaravda* lean ráhkadan *ravdda* ipmárdusain mii boahtá ovdan sánis *ealloravda*, man lahka guođoheaddji lea goalŋŋadettiin ja man sáhttá caggat nai, muhto son ii guođohettiin goassege mana ealu sisa.

ahte siiddain lea vuogatvuohta dađistaga oahppamiin geahččalit buorebut deaivat ja ieža dárkut iežaset oahppama buorrevuođa. Dien vuogatvuodja ollái gullá maid rabasvuohta váldit atnui dutkanbohtosiid siidda iežas eavttuid mielde.

Njealját ravda lea *siiddastallan*, mii lea maid njunušravda. Siiddastallamis boahtá siida ovdan olbmo, bohccó ja eatnamiid soabadussan. Dat lea dakkár soabadus mii ferte dađistaga ođastuvvot, maiddái dađistaga siidagaskasaš gulahallamiiguin. Siiddastallan lea maid duogážin dasa go lean čállán dán artihkkala nugo lean dahkan. Boares siidaságaid oahppa muitala eaktun, nugo maid dahket vissis dieđakritihkalaš lahkonganvuogit, namalassii ahte sáhkasearvvi olbmot, geaidda siiddastallan gullá, galget juo álggu rájes dohkkehuvvon ja buoremus dáhtu mielde vuhtii váldon sága servvolažjan ja iešmearrideaddjin vuorusteaset.

## Gáldut

### Dutkanmateriála

Dutki materiála mii lea čálalaš ja njálmmálaš gálduin čohkkejuvvon, jorgaluvvon sámegillii ja almmuhuvvon lohkamušsan Sámi allaskuvillas:

Sara, Mikkel Nils 2003: *Gumpe, sápmelaš ja boazu*. SA-raporta/SH-rapport nr. 3. Sámi allaskuvla.

——— 2006a: *Guovdageainnu boazodoalu siiddastallan áiggiid čáđa*. SA-raporta/SH-rapport nr. 1, Sámi allaskuvla.

——— 2006b: *Nissena jearahallamat Suomabealde*. SA-raporta/SH-rapport nr. 2, Sámi allaskuvla.

Dutki materiála mii lea čálalaš ja njálmmálaš gálduin ja vásihušvuđđosaš čálástahkan čohkkejuvvon, muhto ii leat almmuhuvvon.

### Girjjálašvuohta

AGRAWAL, ARUN 2002: Indigenous knowledge and the politics of classification. – *International Social Science Journal* 173, September 2002 «Indigenous knowledge», s. 287–297. Blackwell Publishing/UNESCO.

BARSH, RUSSEL LAWRENCE 1999: How Do You Patent a Landscape? The Perils of Dichotomizing Cultural and Intellectual Property. – *International Journal of Cultural Property* Vol 8, No. 1, s. 14–47.

- BATESON, GREGORY – BATESON, MARY CATHERINE 1988: *Angels Fear: Towards an Epistemology of the Sacred*. Toronto: Bantam Books.
- BENJAMINSEN, TOR. A. 2009: Klima og konflikter i Sahel – eller politikk og vitenskap ved klimaets nullpunkt. – *Internasjonal politikk* [årgang 67], nr. 2, s. 151–172. Oslo: Universitetsforlaget – NUPI.
- BERKES, FIKRET 2008: *Sacred Ecology*. New York – London: Routledge.
- BERKES, FIKRET – BERKES, MINA K. 2009: Ecological Complexity, Fuzzy Logic and Holism In Indigenous Knowledge. – *Futures* Volume 41, Issue 1, February 2009, s. 6–12.
- BJØRKLUND, IVAR – BRANTENBERG, TERJE 1981: *Samisk reindrift – norske inngrep. Om Altaelva, reindrift og samisk kultur*. Tromsø: Universitetsforlaget.
- BJØRKLUND, IVAR (doaim.) 1999: *Norsk ressursforvaltning og samiske rettighetsforhold. Om statlig styring, allmenningens tragedie og lokale sedvaner i Sápmi*. Oslo: Ad Notam Gyldendal.
- BRANTENBERG, TERJE 1999: Samisk sedvane og norsk rett. – Ivar Bjørklund (doaim.), *Norsk ressursforvaltning og samiske rettighetsforhold. Om statlig styring, allmenningenens tragedie og lokale sedvaner i Sápmi* s. 158–181. Oslo: Ad Notam Gyldendal.
- BROX, OTTAR 1989: *Kan bygdenæringerne bli lønnsomme*. Oslo: Gyldendal Norsk Forlag.
- BULL, KIRSTI STRØM – OSKAL, NILS – SARA, MIKKEL NILS 2001: *Reindriften i Finnmark. Rettshistorie 1852–1960*. Oslo: Cappelen Akademisk Forlag.
- BULL, KIRSTI STRØM 2005: *Reinbyer i Finnmark på begynnelsen av 1900-tallet: dokumenter fra Riksarkivet*. Guovdageaidnu: Sámi Instituhtta.
- CHARMAZ, KATHY 2006: *Constructing Grounded Theory. A Practical Guide Through Qualitative Analysis*. London: SAGE Publications.
- FLØTTEN, INGRID RØSTAD – RAVNA, ØYVIND – PÄIVIÖ, NILS JOHAN 2002: *Utredning om reinbeiterettigheter. Vinterbeiteområdene i Vest-Finnmark*. Alta: Reindriftsforvaltningen.
- FORBES ET AL. 2006 = FORBES, BRUCE C. – BÖLTER, MANFRED – MÜLLER-WILLE, LUDGER – HUKKINEN, JANNE – MÜLLER, FELIX – GUNSLAY, NICOLAS – KONSTANTINOV, YULIAN (doaim.) 2006: *Reindeer Management in Northernmost Europe*. Ecological Studies, Vol. 184. Berlin – Heidelberg: Springer-Verlag.
- GIBSON, JAMES. J. 1979: *The ecological approach to visual perception*. Boston: Houghton Mifflin.
- HEIKKILÄ, LYDIA 2006: Comparison of Indigenous and Scientific Perceptions of Reindeer Management. – B. C. Forbes, M. Böltner, L. Müller-Wille, J. Hukkinen, F. Müller, N. Gunsley, Y. Konstantinov (doaim.): *Reindeer Management in Northernmost Europe*, 73–93. Ecological Studies, Vol. 184. Berlin – Heidelberg: Springer-Verlag.

- HENRIKSEN, JOHN B. (doaim.) 2008: *Samisk selvbestemmelse – innhold og gjennomføring*. Gáldu čála: Tidsskrift for urfolks rettigheter 2/2008. Guovdageaidnu: Gáldu.
- HOLAND, ØYSTEIN 2003: *Reindrift – samisk næring i brytning mellom tradisjon og produksjon*. Oslo: GAN Forlag.
- HORNborg, ALF 1996: Ecology as Semiotics: Outlines of a Contextualist Paradigm for Human Ecology. – Philippe Descola – Gísli Pálsson (doaim.), *Nature and Society: Anthropological Perspectives* s. 45–62. London: Routledge.
- HÆTTA, LARS – BÆR, ANDERS 1958: *Muitalusat*. Oslo: Universitetsforlaget.
- HÆTTA, JOHAN INGVALD – SARA, OLE K. – RUSHFELDT, IVAR 1994: *Reindriften i Finnmark. Lovgivning og distriktsinndeling. Forslag til ny distriktsinndeling i Finnmark*. Alta: Reindriftsadministrasjonen.
- HÆTTA, JOHAN INGVALD – BALTO, INGOLF – IMS, ANDERS AARTHUN – KOSMO, ANSGAR 2003: *Evttohus – Odđa orohatrájít Buolbmágis ja Kárášjogas*. Alta: Boazo-dalloháld dahus.
- HÆTTA, JOHAN INGVALD – BALTO, INGOLF – IMS, ANDERS AARTHUN – KOSMO, ANSGAR 2004: *Evttohus odđa orohatrájiid birra Kárášjoga oarjabealde*. Alta: Boazo-dalloháld dahus.
- ILO-KONVENŠUVDNA 2003: *Giehtagirji: ILO-konvenšuvdna nr 169 – eamiálbmogiid ja čearddalaš álbmogiid hárrái* (1989). Guovdageaidnu: Gáldu. [Álgopublikašuvnda]: *ILO Convention on Indigenous and Tribal Peoples 1989 (No. 169): A Manual*. Genève: International Labour Office..
- INGOLD, TIM 2006: *The Perception of the Environment. Essays in livelihood, dwelling and skill*. London – New York: Routledge.
- JEBENS, OTTO 1993: Om bruk og rettsoppfatning i Finnmark under historisk synsvinkel. – NOU 1993:34 *Rett til forvaltning av land og vann i Finnmarks* s. 382–399. Oslo: Statens forvaltningstjeneste.
- JENTOFT, SVEIN 1998: *Almenningens komedie. Medforvaltning i fiskeri og reindrift*. Oslo: Ad Notam Gyldendal.
- JOKS ET AL. 2006 = JOKS, SOLVEIG – MAGGA, OLE HENRIK – MATHIESEN, SVEIN D. – HENRIKSEN, ISAK MATHIS 2006: *Reintallet i Vest-Finnmark. Forskningsbasert vurdering av prosessen rundt fastsettelse av høyeste reintall i Vest-Finnmark*. Guovdageaidnu: Sámi allaskuvla.
- KALSTAD, JOHAN KLEMET HÆTTA 1997: *Reindriftspolitikk og samisk kultur – en uløselig konflikt? En studie av reindriftstilpasninger og moderne reindriftspolitikk*. [Doavttergrádabargu]. Tromsø: Universitetet i Tromsø.
- KALSTAD, JOHAN KLEMET HÆTTA 1998: Pastoralism and Management of Commons Land in Saami Districts. – Svein Jentoft (doaim.): *Commons in Cold Climate*. Paris, New York: Unesco Parthenon.

- KESKITALO, ALF ISAK 1994 (1976): *Research as an Inter-Ethnic Relation*. Dieđut 7/1994 – Arctic Centre Reports 11. Guovdageaidnu – Rovaniemi: Sámi Instituhtta – Arctic Centre, University of Lapland. [Vuosttaš gearddi almmuhuvvon: *Acta Borealia B. Humanioria* 1976 No. 13, s. 15–42. Tromsø: Tromsø Museum.]
- KOSMO, ANSGAR 1991: Hvorfor har vi for mange rein? – *Reindriftsnytt* 2, s. 24–26.
- KUOKKANEN, RAUNA 2009: *Boaris dego eana – eamiálbmogiid diehtu, filosofijat ja dutkan*. Kárásjohka: CálliidLágádus.
- LATOUR, BRUNO 2004: *Politics of Nature. How to bring the sciences into democracy*. London: Harvard University Press.
- LILE, HADI K. 2008: ON olmmošvuigatvuodat ja álgoálbmotvuigatvuodat. Oahpis-teapmi erenoamážit sámi vuigatvuodaide. Gáldu čála 1/2008. Guovdageaidnu: Gáldu.
- LILIENSKIOLD, HANS 1942 (1698): *Finnmark omkring 1700*. Vol. II. Speculum Boreale. Nord-norske samlinger. Oslo: Etnografisk Museum.
- MANKER, ERNST 1953: *The Nomadism of Swedish Mountain Lapps*. Acta Lapponica VII. Stockholm: Hugo Gebers förlag.
- NERGÅRD, JENS IVAR 2006: *Den levende erfaring. En studie i samisk kunnskapstradisjon*. Oslo: Cappelen Akademisk Forlag.
- NICKUL, KALLE 1948: *The Skolt Lapp Community Suenjelsijd during the year 1938*. Acta Lapponica V. Stockholm: Hugo Gebers förlag.
- 1977: Skoltsitans arkiv. – K. Bergsland (doaim.), *Samenes og sameområdenes rettslige stilling historisk belyst. Foredrag og diskusjoner på symposium avholdt 7.-9. november 1973*. Oslo – Bergen – Tromsø: Universitetsforlaget.
- NOU 2001:35: *Forslag til endringer i reindriftsloven*. Oslo: Departementenes servicesenter, Informasjonsforvaltning.
- NOU 2007:13 BIND A: *Den nye sameretten*. Oslo: Departementenes servicesenter, Informasjonsforvaltning.
- OSKAL, NILS 1995: *Det rette, det gode og reinlykken*. [Doavttergrádabargu]. Tromsø: Universitetet i Tromsø.
- PAINÉ, ROBERT 1964: Herding and Husbandry: Two Basic Distinctions in the Analysis of Reindeer Management. – *Folk* 6 (1): 83–88. København: København.
- 1970: Lappish Decisions, Partnerships, Information Management and Sanctions. A Nomadic Pastoral Adaptation. – *Ethnology* vol IX s. 52–67.
- 1992: Social Construction of the ‘Tragedy of the Commons’ and Saami Reindeer Pastoralism. – *Acta Borealia* 1992:2 s. 3–20.
- 1994: *Herds of the Tundra*. Washington: Smithsonian Institution Press.

- PEDERSEN, STEINAR 1994: Bruken av land og vann i Finnmark inntil første verdenskrig. – NOU 1994:21 *Bruk av land og vann i Finnmark i historisk perspektiv. Bakgrunnsmateriale for Samerettsutvalget*. Oslo: Statens forvaltningstjeneste.
- PEHRSON, ROBERT N. 1964: *The Bilateral Network of Social Relations in Könkämä Lapp District*. Oslo: Universitetsforlaget.
- PIRAK, ANTA 1993 (1937): *Jähätte sáme viessom*. Kristiansund N: Th. Blaasværs Forlag.
- QVIGSTAD, JUST 1927–1929: *Lappiske eventyr og sagn I, II, III, IV*. Oslo: Institutt for sammenlignende kulturforskning.
- RAVNA, ØYVIND 2008: *Rettsutgreiing og bruksordning i reindriftsområder. En undersøkelse med henblikk på bruk av jordskiftelovgivningens virkemidler*. Oslo: Gyldendal Akademisk.
- RISETH, JAN ÅGE 2009: *Modernization and pasture degradation. A comparative study of two Sámi reindeer pasture regions in Norway 1960–1990*. Saarbrücken: VDM Verlag Dr. Müller.
- SAMMALLAHTI, PEKKA 1998: *The Saami Languages. An Introduction*. Kárásjohka: Davvi Girji OS.
- SARA, MIKKEL NILS 2001: *Boazu lea biekka buorri*. Kárásjohka: Davvi Girji.  
——— 2009: Siida and Traditional Sámi Reindeer Herding Knowledge. – *The Northern Review* 30, s. 153–178. Canada: Yukon College.
- SCHNITLER, PETER 1929: Grenseeksaminasjonsprotokoller. – J. Qvigstad – K. B. Wiklund (doaim.), *Major Peter Schnitlers grenseeksaminasjonsprotokoller*. Bind I, II, III. Kjeldeskriftfondet. Oslo: Grøndahl & Søns Boktrykkeri.
- SCOTT, COLIN 2006: Spirit and Practical Knowledge in the Person of the Bear among Wemindji Cree Hunters. – *Etnos* 71: 1, s. 51–66. Stockholm: Museum of Ethnography.
- SKJENNEBERG, SVEN – SLAGSVOLD, LARS 1968: *Reindriften og dens naturgrunnlag*. Oslo – Bergen – Tromsø: Universitetsforlaget.
- SKUM, NILS. N. 1955: *Valla renar*. Acta Lapponica 10. Uppsala: Nordiska Museet.
- SMITH, PETER LORENZ 1938: *Kautokeino og Kautokeinolappene*. Oslo: Universitetsforlaget.
- SOLEM, ERIK 1970 (1933): *Lappiske rettsstudier*. Oslo – Bergen – Tromsø: Universitetsforlaget.
- STAUNES, DORTHE 2007: Subversive analysestrategier – eller Governmentality i kjole, fjerboa og sari. – Jette Kofoed – Dorthe Staunes (doaim.), *14 fortellinger om magt, modstand og menerskers tilblivelse* s. 252–268. København: Danmarks Pædagogiske Universitetsforlag.

- STENSETH, NILS CHRISTIAN – TRANDEM, NINA – KRISTIANSEN, GØRIL (doaim.)  
 1991: *Forvaltning av våre fellesressurser: Finnmarksvidda og Barentshavet et lokalt perspekti*. Oslo: Ad Notam.
- TANNER, VÄINÖ 1929: *Antropogeografiska studier inom Petsamo-området*. Fennia 49, 4. Helsingfors.
- TEGENGREN, HELMER 1952: *En utdöd lappkultur i Kemi Lappmark. Studier i Nord-finlands kolonisationshistoria*. Acta Academiae Aboensis 19:4. Åbo.
- 1977: Samernas i Kemi Lappmark rätt till båverfänge. – K. Bergsland (doaim.), *Samenes og sameområdenes rettslige stilling historisk belyst. Foredrag og diskusjoner på symposium avholdt 7.-9 november 1973* s. 34–55. Oslo – Bergen – Tromsø: Universitetsforlaget.
- TURI, JOHAN 1987 (1910): *Muitalus sámiid birra*. Johkamohkki: Sámi Girjjit.
- TYLER ET AL. 2006 = TYLER, N.J.C. – TURI, J.M. – SUNDSET, M.A. – BULL, K. STRØM – SARA, M.N. – REINERT, E. – OSKAL, N. – NELLEMANN, C. – McCARTHY, J.J. – MATHIESEN, S.D. – MARTELLO, M.L. – MAGGA, O.H. – HOVELSRUD, G.K. – HANSSEN-BAUER, I. – EIRA, N.I. – EIRA, I.M.G. – CORELL R.W. 2006: Saami reindeer husbandry under climate change: testing a generalised framework for vulnerability studies on the sub-Arctic social-ecological system. – *Global Environmental change* 17, Issue 2, May 2007 s. 191–206.
- VORREN, ØRNULV 1962: *Finnmarkssamenes nomadisme I og II*. Oslo: Universitetsforlaget.
- 1978a: Siida-områder på «Sør-Fieldit» under veidekulturens siste fase. – *Kultur på karrig jord. Festskrift til Asbjørn Nesheim* s. 259–274. Oslo: Norsk Folkemuseum.
- 1978b: Bosetning og ressursutnytting. – NOU 1978:18A: *Finnmarksvidda. Natur-kultur* s. 144–181. Oslo – Bergen – Tromsø: Universitetsforlaget.
- 1989: Veidekulturens arealfordeling, siidagrenser og ressursutnytting i Samelands nordøstlige strøk. – B. Aarseth (doaim.), *Grenser i Sameland*. Oslo: Norsk Folkemuseum.
- WHITAKER, IAN 1955: *Social relations in a nomadic Lappish community*. Oslo: Norsk Folkemuseum.

## How is the *siida* going to continue?

The *siida* (plural: *siiddat*) is of both ancient and contemporary interest. *Siiddat* were and remain local Sami communities, which thanks to written sources, we know met and negotiated with trades people and representatives of neighbouring and southern powers centuries ago. The *siida* even predates these written sources. Nowadays *siiddat* primarily organize the day-to-day practices of reindeer herding and *siiddat* have undergone major changes primarily due to the growing influence from outside.

The main features of this institutions continuity are the existence of *siida* territories, the membership of Sami families in the *siida* through generations, the membership also of their animals, and traditional Sami knowledge. Reindeer, or rather in Sami, *boazu*, has at all times been a member of the *siida*. Reindeer constituted a minor part of the *siida* in earlier times, but have been growing in importance over the last three or four centuries. The relations between reindeer as *boazu* and the Sami reindeer herder is used as an example to demonstrate elements of the traditional knowledge of reindeer herding Sami and their worldview. The reindeer herding Sami way of thinking stands for a day-to-day relation to questions of sustainability and ethics, which I term 'a *siida* way of thinking', as opposed to the economic and ecological modelling encountered in official and administrative thinking and direction.

A focus needs to be placed on a clarification of *siida* land rights, moreover on a protection and realization of the *siida* right to self-determination in internal affairs, thereby acknowledging the importance and relevance of traditional Sami knowledge. This is decisive for the continuation of the Sami *siida* system.

MIKKEL NILS SARA

*mikkel-nils.sara@samiskhs.no*

Sámi University College